

HABE

MEMORIA EKONOMIKOA, Jaurlaritzako lehenengo lehendakariorde eta Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuaren Aginduari buruzkoa, HABE (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea) administrazio-erakunde autonomoak ematen dituen zerbitzuen eta egiten dituen jardueren prezio publikoak ezartzen dituen.

Txosten honen xede den Agindu berri honek HABEk ematen dituen zerbitzu eta jardueren prezioak ezartzen ditu 2026-2027 ikasturtera begira eta indarrean dagoen Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuaren 2020ko abuztuaren 4ko Agindua (urriaren 1eko EHAA, 157. zk.) indargabetzen du, Agindu horrek lau aldaketa izan ditu.

Martxoaren 20ko 1/2025 Legegintzako Dekretuaren bidez onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzko Legearen testu bateginaren 33.2 artikuluan ezarritakoaren arabera egiten da memoria ekonomiko-finantzario hau, eta bertan justifikatzen dira Aginduan jasoko diren prezio publikoen zenbatekoak eta prezio horiek aipatzen dituzten zerbitzuen kostuen finantza-estalduraren maila.

Memoria ekonomiko honetan HABEk ematen dituen zerbitzuen eta egiten dituen jardueren prezio publikoak zehazteko erabilitako irizpideak hauek dira:

1. Kostu errealen kalkulua:

- Euskaltegietako euskara-ikastaroen kostuak (matrikulak eta HABEk kontratazioan ordaindutako prezioak).
- Barnetegietako barneratuen ostatu- eta mantenu-kostuak.
- HABEk euskaltegiei emandako dirulaguntzak.
- Curriculumeko mailak egiaztatzeko deialdietan, lokalen alokairuaren kostuak, eta azterketak sortu, inprimatu, aplikatu, zaindu eta zuzentzeko kostuak.
- HABEko langileen kostuari egotz dakizkikeen kostu orokorren proportzio bat.

MEMORIA ECONÓMICA relativa a la Orden de la vicelehendakari primera del Gobierno y consejera de Cultura y Política Lingüística, por la que se fijan los precios públicos de los servicios y actividades prestados por el organismo autónomo administrativo HABE (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea).

La nueva Orden objeto de este informe viene a establecer los precios de los servicios y actividades que prestará HABE de cara al curso 2026-2027 y deroga la vigente Orden de 4 de agosto de 2020, del Consejero de Cultura y Política Lingüística (BOPV nº 157, de 1 de octubre) que ha sido objeto de cuatro modificaciones.

La presente memoria económico-financiera se elabora de conformidad con lo establecido en el artículo 33.2 del texto refundido de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2025, de 20 de marzo, en el que se justifican los importes de los precios públicos que se incluirán en la Orden y el grado de cobertura financiera de los costes de los servicios a los que se refieren.

Los criterios utilizados en la presente memoria económica para la determinación de los precios públicos de los servicios que presta HABE y de las actividades que realiza son los siguientes:

1. Cálculo de costes reales:

- Costes de los cursos de euskera de los euskaltegis (matrículas y precios pagados por HABE en su contratación).
- Costes de alojamiento y manutención de internados en barnetegis.
- Subvenciones de HABE a euskaltegis.
- En las convocatorias de acreditación de niveles curriculares, los costes de alquiler de locales, así como los costes de creación, impresión, aplicación, conservación y corrección de exámenes.
- La proporción de los costes generales imputables al coste del personal de HABE.

HABE

2. Antzeko ezaugarriak dituzten zerbitzuen merkatuko prezioak.

3. Irizpide zuzentzaile bat aplikatzea, euskalduntze-eta alfabetatze-prozesuan konprometitutako pertsonen karga ekonomikoa minimizatzeko. Arrazoi kulturalak eta interes publikokoak daudenez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzko Legearen 32.2 artikulua araberak, kasu batzuetan aurreko apartatuetan aurreikusitako parametroak baino prezio txikiagoak ezar daitezke, inguruabar hori aldeztu aurretik arrazoituta eta diruz lagundutako prezioaren zatia estaltzeko dagozkion aurrekontu-aurreikuspenak onartu ondoren.

Aginduan jasotako prezio publikoak:

Aginduaren 2. artikulua finkatzen ditu HABEk kudeatzen dituen ikasleen euskara-ikastaroak antolatu, koordinatu eta kontratatze zerbitzuen prezio publikoak, bai eta horien jarraipen didaktikoa ere. Esan bezala, prezio publiko horren xede diren ikasle horiek bi motakoak dira:

- a) Sektorerik gabeko langileak
- b) Sektorerik gabeko langileak ez izan arren, sektorerik gabeko beste erakunde batzuek hala eskatuta HABEk kudeatzen dituen ikasleak.

Aurreko aginduan sektorerik gabeko langileak soilik aurreikusten ziren. Oraingoan, berriz, ulertu da sektorerik gabeko langilez gain sektorerik gabeko horietako eragin-eremuan beharrezkoak diren euskalduntze-zerbitzuekin osatzea. Horrela, HABEri eskatzen zaizkion kudeaketa-gomendioetan emandako zerbitzuaren erreferentziazko prezioak objektiboki aurreikusiak izango ditugu.

Artikulu honen barruan euskara ikasteko lau eredu eskaintzen dira: aurreko aurrekoa, jardun biko, barnetegia eta tutoretza bidezko autoikaskuntza. Aipatu beharra dago aurreko aginduan jardun biko ereduak ez zegoela espreski jasota eta ondorioz, analogiatatik aurreko jardunaren prezioarekin parekatzen zen. Interpretazio horren beharra saihesteko prezio hauen kontzeptua

2. Precios de mercado de servicios de características similares.

3. Aplicar un criterio corrector que minimice la carga económica de las personas comprometidas en el proceso de euskaldunización y alfabetización. Por razones culturales y de interés público, de acuerdo con el artículo 32.2 de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en algunos casos pueden establecerse precios inferiores a los previstos en los apartados anteriores, previa motivación de esta circunstancia y aprobación de las correspondientes previsiones presupuestarias para la cobertura de la parte del precio subvencionada.

Precios públicos establecidos en la Orden:

El artículo 2 de la Orden fija los precios públicos de los servicios de organización, coordinación y contratación de cursos de euskera para alumnos gestionados por HABE, así como el seguimiento didáctico de los mismos. En concreto, los alumnos objeto de este precio público son de dos tipos:

- a) Personal del sector público
- b) Alumnado que no pertenece al sector público, pero es gestionado por HABE a petición de otras entidades del sector público.

En la orden anterior sólo se preveía personal del sector público; sin embargo, esta vez, además del personal del sector público se han incluido bajo el mismo concepto los servicios de euskaldunización necesarios en el ámbito de actuación del sector público, de forma que queda contemplada una previsión objetiva como precio de referencia para las encomiendas de gestión solicitadas a HABE para estos servicios.

En el marco de este artículo se ofrecen cuatro modelos de aprendizaje de euskera: el modelo presencial, la modalidad mixta, el barnetegi y el autoaprendizaje tutorizado. Hay que señalar que en la orden anterior no se recogía expresamente la modalidad mixta, por lo que,

HABE

zehazterakoan jardun-biko eredua ere espreski aipatzen da oraingo Aginduan.

Aurrez aurreko ikastaroetan bi formatu ezberdin daude: Batetik sektore publikoko langileekin edota sektore publikoko erakundek HABEk kudeatzeko eskatutako ikasleekin soilik osatutako taldeak egon daitezke, eta bestetik, sektore publikoko ikasleak badira euskaltegietako talde arruntetan ikasle gisa matrikulatu direnak.

Halaber, sektore publikoko taldeetan sartzeko ikasleari egingo zaion mailaren ebaluazio-probaren prezioa ere finkatzen da, zer mailatan ikasiko den zehazteko.

Aginduaren 3. artikuluan hizkuntza-gaitasuna ebaluatzeko eta egiaztatzeko zerbitzuen prezioak finkatzen dira.

Aurreko bi puntuetan ondorengo prezio publikoak proposatzen dira:

1) 2. artikulua

Bat. 2.a) 1 eta 2.a) 2 prezioak: sektore publikoko langileek edo sektore publikoko erakundeek HABEk kudeatzeko eskatutako ikasleek soilik osatzen dituzten taldeei aurrez-aurre emandako orduen kasuan, edota jardun biko ikastaroetan emandako tutoretzen kasuan euskaltegi publikoetan, euskaltegietan bertan eta administrazioaren lokaletan, hurrenez hurren. Errealitatean sektore publikoko taldeak ez dira euskaltegi publikoetara bideratzen. Hala ere, ezaugarri horiek dituen talde bat osatzeko aukera teorikoa badago eta horregatik Aginduan kontzeptu hauek aurreikustea komenigarria dela ulertzen dugu. Prezio horiek zehazteko, 2026-2027 ikasturterako euskaltegi publikoentzako dirulaguntzen hurrengo deialdirako EUDELekin adostutako modulua hartu da abiapuntu bezala (akordio horri buruzko dokumentazioa I. eranskinean bidaltzen da). Modulu hori 81 eurokoa

por analogía, se asimilaba dicha modalidad al aprendizaje presencial. Con el fin de evitar este tipo de interpretaciones, en la nueva Orden el concepto de estos precios menciona expresamente la citada modalidad mixta.

Los cursos presenciales se pueden impartir en dos formatos distintos: Uno de los formatos sería el de los grupos formados exclusivamente con personal del sector público o con alumnos/as cuyos cursos han sido solicitados por entidades del sector público para su gestión por parte de HABE, y el segundo formato sería el de los alumnos pertenecientes al sector público que se matriculan en grupos ordinarios de euskaltegis.

Asimismo, también se fija el precio de la prueba de evaluación que se realizará al alumno para determinar el nivel en el que cursará sus estudios en el acceso a los grupos del sector público.

En el artículo 3 de la Orden se fijan los precios de los servicios de evaluación y acreditación de la competencia lingüística.

En los dos puntos anteriores se proponen los siguientes precios públicos:

1) Artículo 2

Uno. Precios 2.a) 1 y 2.a) 2: en el caso de las horas de cursos impartidos por euskaltegis públicos, tanto en los mismos euskaltegis como en los locales de la administración, para grupos exclusivamente compuestos por personal del sector público o por alumnos/as cuya gestión se ha encomendado a HABE por entidades del sector público, incluyendo las tutorías impartidas en cursos de la modalidad mixta. Los grupos compuestos por personal del sector público no se suelen derivar a los euskaltegis públicos, de forma que, en la práctica, estos precios no se están utilizando; sin embargo, como existe la posibilidad teórica de conformar un grupo de estas características, se considera oportuno que exista una previsión en la Orden con estos conceptos. Para determinarlos se ha partido del módulo acordado con EUDEL para la próxima convocatoria de subvenciones para

HABE

da jarduera-unitate bakoitzeko, eta grosso modo kalkulatzeko da irakasleen ordainsarien zati eskola-orduen zatidura eginda. Kontuan hartzen badugu HABEk dituen euskalategi publikoen azken finantzaketa-taulen arabera HABEk euskalategi publikoentzat duen finantzaketa-ehunekoa bategi bestekoa euskalategi horien gastu osoaren % 46,64 dela (Ikus II. Eranskina), ondoriozta daiteke gastuaren erdia baino pixka bat gutxiago dirulaguntzaren deialdian aurreikusitako moduluak estaliko lukeela, eta, beraz, zerbitzu horien prezioa zehazteko, proposatzen da moduluaren zenbatekoa bikoiztea euskalategian bertan emandako ikastaroen kasuan eta kopuru horri %10 gehitzea HABEren kudeaketa gastu bezala, hau da, 178,20 euroko prezioa talde eta ordu bakoitzeko. Administrazioaren lokaletan emandako ikastaroetarako egokitzen jotzen da prezio hori % 10 jaistea, zerbitzu mota horretan ez baitira erabiltzen euskalategiko instalazioak, eta horrek gastu txikiagoa eragiten du energian, mantentze-lanetan eta abarretan. Lokalaren erabilera horrek zerbitzuaren kostu osoan % 10eko eragina duela kontuan hartuta, 2 a) 1 artikuluko prezioa ehuneko horretan bertan jaistea proposatzen da, 160,38 eurotan utzita.

Bl.- 2.a) 3 eta 2.a) 4 prezioak: euskalategi pribatuak aurrez-aurreko taldeei emandako orduen kasuan, edota jardun biko ikastaroetan emandako tutoretzen kasuan euskalategietan bertan eta administrazioaren lokaletan, hurrenez hurren. Prezio hauek ezarri dira zerbitzu hauek HABErentzat duten kostua aintzat hartuta. 2026-27 ikasturterako Eskuratze Sistema Dinamikoan¹ zerbitzu hauek, 107,40 euroko kostua dute (ikus III. Eranskineko taula). Kopuru horri beste % 10 gehitzen badiogu HABEren kudeaketa gastuengatik, 118,14 euroko prezioa lortuko dugu jarduera euskalategian bertan egiten denean eta, euskalategi publikoetan gertatzen zen bezala, % 10eko murrizketa ezartzen da jarduera

euskalategis públicos para el curso 2026-2027 (Se adjunta documentación sobre el acuerdo en el Anexo I). Dicho módulo por cada unidad de actividad es de 81 euros y se calcula grosso modo obteniendo el cociente resultante de la retribución del profesorado dividido entre el número de horas lectivas. Si tenemos en cuenta que según las últimas tablas de financiación de los euskalategis públicos de que dispone HABE la media del porcentaje de financiación de HABE para los euskalategis públicos es del 46,64% del gasto total de los citados euskalategis (ver Anexo II), se desprende que poco menos de la mitad del gasto estaría cubierto por el módulo previsto en la convocatoria de subvención, de forma que, para determinar el precio por estos servicios se propone duplicar el importe del módulo en el caso de los cursos impartidos en el propio euskalategi y añadir un 10% adicional por los gastos de gestión de HABE, lo que da como resultado un precio de 178,20 euros por grupo y hora. Para los cursos impartidos en los propios locales de la administración se considera adecuado reducir el citado precio en un 10 % puesto que en este tipo de servicio no se utilizan las instalaciones del euskalategi, lo que redundaría en un menor gasto en energía, mantenimiento, etc. Si estimamos que dicho uso del local tiene un impacto del 10% en el coste total del servicio, se plantea reducir el precio del artículo 2 a) 1 en ese mismo porcentaje, dejándolo en 160,38 euros.

DOS.- Precios 2.a) 3 y 2.a) 4: en el caso de horas impartidas por euskalategis privados a grupos presenciales, o tutorías impartidas en cursos de la modalidad mixta en los propios euskalategis y locales de la administración respectivamente. Estos precios se han establecido atendiendo al coste de estos servicios para HABE. De cara al próximo curso 2026-27, en el Sistema Dinámico de Adquisición, HABE ha establecido un coste de 107,40 euros/hora/grupo (ver tablas del Anexo III). Si a dicha cifra añadimos otro 10% por los gastos de gestión de HABE, obtendremos un precio de 118,14 euros, cuando la actividad se desarrolle en el propio euskalategi y, al igual que sucedía en los

¹ https://www.habe.euskadi.eus/anuncio_contratacion/contratacion-servicios-imparticion-cursos-euskera-presenciales-o-autoaprendizaje-conforme-al-curriculo-basico-ensenanza-euskara-personas-adultas-heoc/expjaso719945/webhabe00-kontratazioak/es/

HABE

administrazioaren lokaletan bertan egiten denean, beraz, kasu honetan 107,40 euroko prezioa izango litzateke.

euskaltegis públicos, se establece una reducción de un 10% cuando la actividad se desarrolle en los propios locales de la administración, de modo que el precio quedaría en 107,40 euros.

Hiru. 2.b) prezioak: barnetegietako egonaldiak eta ostatuak, mantenu-prezioak ikasleko eta eguneko. Barnetegi gutxi daude: bata Zornotzan, bestea Maizpide, Lazkao, eta beste bat Busturialdeko AEK-k Foruan daukana. Barnetegietara doazen sektore publikoko ikasleen kopurua baxua da eta barnetegietako pentsioak kalkulatzeko aintzat hartu dira bi aldagai:

1. HABEk pentsio horien truke ordaintzen duen kopurua.
2. Barnetegiek pentsioagatik kobratzen duten kopurua.

Lehenengoari dagokionez, mantenu osoaren truke HABEk barnetegiei jarduera unitateen erdia ordaintzen die, eta mantenu erdiaren truke jarduera unitateen ehuneko 20. Hori dirutan jarrita, kontuan izanda jarduera-unitatearen prezioa 75,18 dela, hurrenez hurren hau da: 37,59 € eta 15,04 euro.

Bigarrenari dagokionez, barnetegiek pentsioaren truke diru kopuru jakin bat kobratzen dute matrikularen barruan mantenu mota zein den. Maizpide eta Zornotzako barnetegiek batez beste, mantenu osoagatik eguneko 9,78 euro kobratzen dituzte eta mantenu erdiagatik, berriz, 2,88 euro.

Bi aldagaien kopuruak gehituta, ondoko kopuruak ditugu:

Mantenu osoa: 47,34 euro
Mantenu erdia: 17,92 euro

Tres. 2.b) Precios: estancias y alojamientos en barnetegis, precios de manutención por alumno y día. Hay pocos barnetegis: uno en Amorebieta, otro en Maizpide, Lazkao, y otro de AEK en Forua, Busturialdea. El número de alumnos del sector público que acuden a los barnetegis es bajo y para el cálculo de las pensiones de barnetegi se han tenido en cuenta dos variables:

1. La cantidad que paga HABE por estas pensiones.
2. La cantidad que cobran los barnetegis por la pensión.

En cuanto a la primera variable, por la manutención completa HABE paga a los barnetegis la mitad de las unidades de actividad y por la media pensión el 20% de las unidades de actividad. Así, teniendo en cuenta que el vigente precio de la unidad de actividad es 75,18 euros, el resultado sería de 37,59 euros para la pensión completa y 15,04 euros para la media pensión. En cuanto al segundo, los internados cobran por la pensión una determinada cantidad de dinero dentro de la matrícula según el tipo de manutención. De media, los centros de internamiento de Maizpide y Amorebieta cobran 9,78 euros diarios por manutención total y 2,88 euros por media manutención.

Sumando ambas variables, obtenemos las siguientes cantidades:

*Pensión completa: 47,34 euros
Media pensión: 17,92 euros*

	2023-2024		2024-2025		2025-2026	
Eskolarik gabe	PENTSIOSOA	ERDIA	PENTSIOSOA	ERDIA	PENTSIOSOA	ERDIA
Dirulaguntza jarduera unitateko	62,50 €		66,66 €		75,18 €	
Osoaren erdia	31,25 €		33,33 €		37,59 €	

HABE

Osoaren ehuneko 20		12,50 €		13,33 €		15,04 €
Zornotzako barnetegia	172,00 €	62,00 €	176,00 €	66,00 €	180,00 €	70,00 €
Maizpide	192,00 €	36,00 €	202,00 €	40,00 €	210,00 €	45,00 €
Batez besteko matrikula	182,00 €	49,00 €	189,00 €	53,00 €	195,00 €	57,50 €
Zati 20 egun	9,10 €	2,45 €	9,45 €	2,65 €	9,75 €	2,88 €
jarduera unitatea+matrikula	40,35 €	14,95 €	42,78 €	15,98 €	47,34 €	17,92 €

Lau. 2.c) prezioak: SPko langileak edota sektore publikoko erakundeek HABEk kudeatzeko eskatu dituzten ikasleak matrikulatzen direnean euskaltegietakoa ohiko taldeetan.

2.c) 1 atalean euskaltegi publikoak badira, berriz ere, 2026-2027 ikasturterako EUDELekin adostutako jarduera-unitateko moduluaren arabera ezarriko da prezioa. Kasu honetan, 81 euroko modulu hori 8 ikasleren artean banatzen da, euskaltegi-tipologia horretan ohikoena den gelako ikasle kopurua delako. Ikasle bakoitzaren kostuari 1,15 euro gehitzen zaizkio matrikula-kontzeptuan, eta % 10 gehiago HABEren kudeaketa-gastu bezala. Horrek guztiak 12,40 euro ematen ditu ikasle eta ordu bakoitzeko.

2.c) 2 atalean, SPko langileek edo SPko langileak ez izan arren HABEk SPko erakunderen batek eskatuta kudeatzen dituen ikasleek Eskuratze Sistema Dinamikoan sartzen ez diren euskaltegi pribatuetakoa talde arruntetan parte hartzen badute, hau da, ez da talde oso bat antolatzen baizik eta herritar arruntez osatutako taldeetan sartzen dira. Prezio hauek kalkulatzeko, kontuan hartu dugu 2026-2027an HABEk euskaltegiei ordainduko dien taldeko-orduko dirulaguntza (75,18 euro) eta 9 ikasleen artean zatitu dugu, ohiko taldeak 9 lagunez osatuak baitaude. Kopuru horri, orduko matrikula kostua gehitu diogu (hiriburuetan 2,6 euro eta herrietan 2,1 euro). Horri guztiari, %10 gehigarri bat gehitu diogu HABEren kudeaketa gastuengatik. Ondorioz, ikasle eta ordu bakoitzeko prezioa hiriburuetan 12,05 eurokoa da, eta 11,50 euro gainerako udalerrietan.

Cuatro. 2.c) Precios: cuando se matriculen en los grupos ordinarios de euskaltegis personas trabajadoras del SP o alumnado no perteneciente al sector público cuya euskaldunización haya sido instada por entidades del sector público para su gestión por parte de HABE.

2.c) 1 Si se trata de euskaltegis públicos, de nuevo, el precio se establece atendiendo al módulo por unidad de actividad acordado con EUDEL de cara al curso 2026-2027. En este caso, el citado módulo de 81 euros se divide entre 8 alumnos por ser éste el número de alumnos por clase más frecuente en esta tipología de euskaltegis, y al coste de cada alumno se le añaden 1,15 euros en concepto de matrícula, así como un 10% adicional en concepto de gasto de gestión de HABE. Todo ello da un total de 12,40 euros por alumno y hora.

En el apartado 2.c) 2, se trata de alumnado que es personal de SP o aunque no lo sea, es gestionado por HABE a petición de alguna entidad de SP, y que participa en grupos ordinarios de euskaltegis privados que no entran en el Sistema Dinámico de Adquisición, es decir, no se organiza un grupo completo, sino que se integran en grupos formados por ciudadanos comunes. Para el cálculo de estos precios hemos tenido en cuenta la subvención por cada hora/grupo que HABE abonará a los euskaltegis en 2026-2027 (75,18 euros) y la hemos dividido entre 9 alumnos, ya que los grupos más habituales están compuestos por 9 personas. A esta cifra se suma el coste de matrícula por hora (2,6 euros en las capitales y 2,1 euros en el resto de municipios), y a todo ello se le ha sumado un 10% adicional por los

HABE

gastos de gestión de HABE. En consecuencia, el precio por alumno y hora es de 12,05 euros en las capitales y de 11,50 euros en el resto de municipios.

Bost. 2.c)3 artikuluko ikasleen ebaluazio diagnostikorako probak euskaltegietan egiten dira eta HABEk zerbitzu honengatik ordaintzen duen tarifa 2024ko azaroaren 21eko HABEko zuzendari nagusiak emandako Ebazpenean ezarri zen (IV. Eranskinean bidaltzen da). Zerbitzu honen prezioa ezarri da tarifetan jasota dagoen 27,10 euroko tarifari, HABEren kudeaketa-gastuengatik beste % 10 gehituta, eta ondorioz, 29,81 euroko prezioa lortzen da.

Sei. Bestetik, 2.d)1 prezioa dugu: ikastaroen koordinazio- eta jarraipen-zerbitzuak eta bertaratze-datuak, HABEko langileek emandako zerbitzuak dira; kalkulua egin da lan hauek egiten dabilzan HABEko langileen ordainsariak eta dedikazioa kontuan hartuta (Administraria, Informatikaria, Euskalduntze Teknikariak). 150.000 euroen bueltakoa da gastua eta urteko eragiketa kopurua 21.500 ingurukoa.

Cinco. Las pruebas de evaluación diagnóstica del alumnado previstas en el artículo 2.c)3 se realizan en los euskaltegis y HABE abona estos servicios en función de las tarifas establecidas en la Resolución de 21 de noviembre de 2024 del director general de HABE (se adjunta como Anexo IV). El precio por este servicio se ha obtenido añadiendo a la tarifa de 27,10 euros un 10% adicional por los gastos de gestión de HABE, lo que da como resultado un precio de 29,81 euros.

Seis. Por otro lado, el precio del artículo 2.d)2 servicios de coordinación y seguimiento de los cursos y datos de asistencia, al tratarse de servicios prestados por personal de HABE, se ha calculado teniendo en cuenta el coste salarial y la dedicación del personal de HABE implicado en estas tareas (Administrativo, Informático, Técnicos de Euskaldunización) que se ha estimado en 150.000 euros anuales, en el caso de los grupos del sector público. Para obtener el precio se ha dividido dicha cantidad entre el número de actuaciones de este tipo anuales, que es del orden de 21.500.

LANPOSTUA	SOLDATA	G.S	ITZARRI	HIRURTEKO	GUZTIRA	lana %	Dotazio kopurua	Guztira %	kostua
Administrari orokorra	35.966,30	11.549,64	822,74	8351,98	56.690,66	25	2	50	28.345,33
Informatikari	56.043,90	16.191,24	1.267,76	9987,84	83.490,74	20	1	20	16.698,148
Teknikaria	51.904,94	19680,36	1.170,19	10820,16	83.575,65	60	2	120	100.290,78
									145.334,26
									Kalkulua guztira borobildu 150.000
									Tramite/urteko/ borobildu 21.500
									prezioa 6,9767442

Sektore publikoko taldeetan ez dauden ikasleen kasuan (2 d) 2), kontuan hartu da kontzeptu honen izapidetzari dagozkion ordainsarien kostua (ikusi

Para el caso de los alumnos no integrados en grupos del sector público (2 d) 2) se estima que el coste salarial por la tramitación de este concepto (ver

HABE

taula) 100.000 euro ingurukoa izan dela eta aintzat hartu beharreko ikasle/orduak 164.000 izan direla. Hori dela eta, 0,61 euroko prezioa proposatzen da.

tabla) es de aproximadamente 100.000 euros y el número de alumnos/hora a computar fue de 164.000; de forma que se propone un precio de 0,61 euros por alumno y hora.

LANPOSTUA	SOLDATA	G.S	ITZARRI	HIRURTEKOAK	GUZTIRA	lanaren %	Dotazio kopurua	Guztira %	kostua
Administrari orokorra	35.966,30	11.549,64	822,74	8351,98	56.690,66	25	3	75	42.517,995
Informatikaria	56.043,90	16.191,24	1.267,76	9987,84	83.490,74	10	1	10	8.349,074
Teknikaria	51.904,94	19680,36	1.170,19	10820,16	83.575,65	30	2	60	50.145,39
								Kalkulua guztira borobildu	100.000
								Tramite/urteko borobildu	164.000
								prezioa	0,6097561

Zazpi. Berriz ere, 2 e) prezioa, eguneko/orduko bertaratze-datuak emateagatik eskatzen dena, kalkulatu da 2024ko azaroaren 21eko HABEko zuzendari nagusiak emandako Erabakian ezarritako tarifen arabera. Erabaki horren 10.14 atalean 35,30 euroko tarifa ezartzen da orduko Q87 aplikazioan jarraipena egiteagatik. Eguneroko praktikan, HABEk 1,5 euro ordaintzen ditu datu hauetako karga bakoitzagatik, hau da, mota honetako izapide bakoitzeko 2,5 minutuko estimazioa suposatzen du honek. Kopuru honi %10eko kudeaketa gastuak gehitzen badizkiogu, emaitza 1,65 euroko prezioa litzateke.

Siete. Una vez más, el precio 2 e) por proporcionar datos de asistencia diaria/horaria (€/alumno/mes) ha sido calculado en función de lo previsto en las tarifas de HABE establecidas en el Acuerdo de 21 de noviembre de 2024 del director general de HABE. Dicho acuerdo en su apartado 10.14 señala una tarifa general de 35,30 euros/hora por seguimiento en la aplicación Q87. En la práctica, HABE abona 1,5 euros a los Euskaltegis por la carga de cada uno de estos datos, lo que viene a suponer una estimación de 2,5 minutos por cada gestión realizada. Si a este importe se le añade un 10 % adicional por los gastos de gestión de HABE, daría como resultado un precio de 1,65 euros.

Zortzi. 2.f) 1 prezioa: lanpostuan bertan edo online-eko tutoretzapeko autoikaskuntzako ikastaroak.

Ocho. 2.f) Precio 1: cursos de autoaprendizaje en el puesto de trabajo o tutelados on-line.

Lizentziak: zerbitzu horien kostuak ZPko langileei euskara-ikastaroak emateko eskuratzeko sistema dinamikoaren (ESD) unitateko prezioen arabera definitu beharko lirateke. Hurrengo ESDrako asmoa da 190 orduko ikastaro baten lizentzia bakoitzeko prezioa 2.642,54 eurora igotzea. Berririo ere, kostu horri kudeaketagatik beste %10 gehitzen zaizkio, eta guztira 2.906,79 euroko prezio bat lortzen dugu 190 orduko ikastaro baten kasuan. Prezio horiek proportzionalki jaisten dira ikastaroen iraupenaren arabera. Hori bai, prezio horiek ikastaro bakoitzaren mintza saioak ere barneratzen dituzte. Ondorioz, eredu honen mintza

Licencias: Los costes de estos servicios se han definido en función de los precios unitarios del sistema dinámico de adquisición (SDA) para la impartición de cursos de euskera al personal de SP en función del número de horas de cada curso. En el próximo SDA, de cara al curso 2026-2027, está previsto aumentar el precio del curso de 190 horas hasta los 2.642,54 euros. De nuevo, se añade a dicho precio un porcentaje del 10% por los gastos de gestión, lo que da un total de 2.906,79 euros para un curso de 190 horas. Dicho precio se reduce proporcionalmente dependiendo del número de horas del curso. Eso

HABE

saioengatik ezartzen ziren prezioak desagertu egingo dira.

sí, este importe ya incluye las sesiones de conversación de cada curso, de forma que en la nueva orden desaparecen los antiguos precios vinculados a este modelo por cada sesión de conversación.

- Zerbitzu osagarriak (ikastaro guztietan):

o Programaren erabilerari buruzko hileko txostena.
o Programaren erabilerari, bertaratzeari eta aprobetxamenduari buruzko hileko txostena.

- Servicios complementarios (en todos los cursos):

o Informe mensual de uso del programa.
o Informe mensual de uso, asistencia y aprovechamiento del programa.

Prezio hauek ezartzeko kontuan hartu da 2 d) artikuluan jasotako prezioa, sektore publikoko taldeetan sartuta ez dauden ikasleen datuei buruzkoa. Autoikaskuntzaren kasuan, hiru datu ematen direnez, hau da, denboraz gain, mintza-saio kopurua eta tutoretzak, 1,83 euroko prezioa justifikatzen da 2 d) artikuluko 0,61euroko prezioa hiru aldiz biderkatuta.

Para establecer estos precios se ha partido del precio de 0,61 euros previsto en el artículo 2.d) sobre datos de alumnos no integrados en grupos del sector público. Pues bien, como en este caso, al tratarse de autoformación, se tienen en cuenta tres datos, es decir, además del tiempo, el número de prácticas orales y el de tutorías, el precio de 1,83 euros se ha obtenido de multiplicar por tres el precio de 0,61 del artículo 2 d).

Berdina gertatzen da programaren erabilerari, bertaratzeari eta aprobetxamenduari buruzko hileko txostenaren prezioarekin. Atal bakar bat jaso ordez hiru atal jasotzen ditunez, 5,49 euroko prezioa hileko txosten soilaren 1,83 euroko prezioa hiru aldiz biderkatuta lortu da.

Lo mismo sucede con el precio del informe mensual por uso, asistencia y aprovechamiento. Al tratarse de un informe que contempla tres aspectos en vez de uno, el precio de 5,49 euros se ha obtenido multiplicando por tres el precio de 1,83 euros del informe mensual simple.

Bederatzi. 2.f) 2 atalean, euskaltegietan eta autoikaskuntzako zentro homologatuetan tutoretzapeko autoikaskuntzaren bidez eskaintzen diren ikastaroen prezioetan, benetako kostua nola osatzen den hartu dugu kontuan. 190 orduko autoikaskuntzako matrikula 20,23 jarduera-unitateren baliokidea da, eta gure dirulaguntzetan jarduera-unitate bakoitzeko egungo modulua 75,18 eurokoa denez, HABEk ematen duen dirulaguntza 1.520,89 eurokoa. Gainera, euskaltegiari matrikula ere ordaintzen zaio (euskaltegi bakoitzak bere prezioa dauka), eta iazko batez bestekoa orduko 6,56 eurokoa izan da, euskaltegiek HABEren Q87 aplikazioan erregistratutako informazioaren arabera. Beraz, 190 orduko ikastaro baten matrikula baten batezbesteko kostua 1.246,40 eurokoa da. Matrikula kostu horri dirulaguntza kostua gehitzen badiogu, kostu osoa 2.767,29 eurokoa izango litzateke, eta kostu horri, HABEren kudeaketa lanengatik beste %10 gehituta, 3.044.02 prezioa lortzen da. Ordu gutxiagoko ikastaroetan prezio hori ordu kopuruaren proportzioan doitu da.

Nueve. En el apartado 2.f) 2 se ha tenido en cuenta el coste real de los precios de los cursos de autoaprendizaje tutelados en euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje. La matrícula de Autoaprendizaje de 190 horas equivale a 20,23 unidades de actividad, y como en nuestras subvenciones el módulo actual por unidad de actividad es de 75,18 euros, la subvención que concede HABE es de 1.520,89 euros. Además, al euskaltegi también se le paga la matrícula (cada euskaltegi tiene su precio), y la media del año pasado ha sido de 6,56 euros por hora, según la información registrada por los euskaltegis en la aplicación Q87 de HABE. Por tanto, el coste medio de una matrícula de un curso de 190 horas asciende a 1.246,40 euros. Si a este coste de matrícula le añadimos el coste de la subvención, el coste total sería de 2.767,29 euros, coste al que sumando otro 10% por las tareas de gestión de HABE se obtiene un precio de 3.044.02 euros. En los cursos de menos horas

HABE

este precio se ajustará proporcionalmente al número de horas.

2) 3. Artikulua

3.1) Helduen Euskalduntzeko Oinarrizko Curriculumeko (HEOC) mailaren bat egiaztatzeko azterketa-eskubideak. Hemen finkatzen ditugu HEOCeko mailaren bat egiaztatzeko azterketa-eskubideen prezioak eta salbuespen- eta hobari-kasuak.

Lehen esan bezala, azterketak antolatzeko kontuan hartu beharreko kostuak honako hauek dira: lokalen alokairuak (BEC Bizkaian, FICOBAn Gipuzkoan eta BAKH Araban nagusiki, eta areto txikiago batzuk), azterketak sortzeko, inprimatzeko, aplikatzeko, kontserbatzeko eta zuzentzeko kostuak. HABEk 700 laguntzaile inguru izendatzen ditu zeregin horietarako, batez ere euskaltegieta irakasleen artean.

2025eko ekitaldia ixtean, hauek izan dira azken lau urteetako datuak, HABEren kontabilitatearen arabera:

2) Artículo 3

3.1) *Derechos de examen para la acreditación de alguno de los niveles del Currículo Básico para la Euskaldunización de Adultos (HEOC). En este artículo se determinan los precios de los derechos de examen para acreditar algún nivel de HEOC, así como los supuestos de exención y bonificación.*

Como se ha señalado anteriormente, los costes a tener en cuenta para la organización de los exámenes son los alquileres de locales (BEC en Bizkaia, FICOBAn en Gipuzkoa y BAKH en Álava principalmente, y algunas salas más pequeñas), además de los costes de creación, impresión, aplicación, conservación y corrección de los exámenes. HABE nombra a unos 700 colaboradores para estas tareas, sobre todo entre el profesorado de los euskaltegis.

Al cierre del ejercicio 2025, los datos de los cuatro últimos años, según la contabilidad de HABE, han sido los siguientes:

Gastu kontzeptua	2022	2023	2024	2025
Lokalen alokairua	402.194,08	465.946,57	442.047,15	424.278,53
Materialen argitalpena	65.654,55	82.639,86	120.426,25	84.006,22
Azterketak prestatu, zaindu eta zuzendu	1.881.203,63	1.977.879,02	2.068.948,53	2.150.004,15
Bestelako zerbitzuak	18.312,99	2.880,00	6.412,48	140,92
GUZTIRA	2.367.365,25	2.529.345,45	2.637.834,41	2.658.429,82
Azterketa kopurua	24.660	24.654	26.548	26.683
Batezbesteko unitarioa kostu	96	102,59	99,36	99,63

HABE

Taulan ikus daiteke batetik, azkeneko bi urteetan azterketa kopurua mantendu egin dela, eta bestetik, gastu zuzenetan igoera oso txikia izan dela. Horregatik, memoria honen hasieran aipatzen genuen irizpide zuzentzailea aplikatuz, euskalduntze- eta alfabetatze-prozesuan konprometitutako pertsonen karga ekonomikoa minimizatze aldera, eta aldi berean, kostuaren eta prezioen arteko aldea neurritz kanpo handitzea saihesteko asmoarekin, proposatzen da egungo kopuruei soldata publikoek 2025 eta 2026 urteetan izan duten igoera metatuaren ehuneko berdineko igoera aplikatzea. Horrela, 94,09 eta 47,57 euroko prezioak geratzen dira deialdi ireki eta itxietan, hurrenez hurren. Prezio hauek erdira jaisten dira trebetasun bakarra ziurtatzeko xedea duten azterketen kasuan.

3.2) Hizkuntza-gaitasuna ebaluatzeko zerbitzuak. HABEko teknikariek epaimahaietan parte hartzearen kostuak direnez, hizkuntza normalkuntzako teknikari baten ordainsarien urteko kostua hartu da kontuan (80.000 euro ingurukoa) 1.592 orduko urteko lanaldi baterako. Ondoren, ulertu da zerbitzua ematen den ordu bakoitzeko % 30 igotzea zerbitzuak aurretiaz eskatzen duen prestaketa-lanagatik. Horrela, 65,32 euro/orduko prezioa ezarri da. Proposatutako prezio hori gainera Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio publikoetan lanean ari direnen kalte-ordainak arautzen dituen otsailaren 2ko 16/1993 Dekretuan kontzeptu berdintsuengatik ezarrita dagoen kalteordainaren kopurutik oso gertu dago (Kasu honetan epaimahaiburua eta idazkaria: 70 euro eta kidea eta laguntzailea: 63 euro)

3) 4. Artikulua

Mintegi, biltzar, jardunaldi eta ikastaroetako matrikulei dagokienez, HABEren zuzendari nagusiaren 2024ko azaroaren 21eko Erabakian ezarritako tarifek zehazten dituzte, beste behin ere, HABEren kostuak. Ebazpen horretan, tarifa desberdinak bereizten dira aurrez-aurreko ikastaro arruntetarako irakasleentzat (100 euro

La tabla muestra, por un lado, que el número de exámenes se ha mantenido en los dos últimos años; y por otro lado, que el aumento de costes directos ha sido muy reducido. Por ello, aplicando el criterio corrector que citábamos al principio de esta memoria con el fin de minimizar la carga económica de las personas comprometidas en el proceso de euskaldunización y alfabetización, los precios continuarán siendo inferiores al coste real del servicio, pero a fin de evitar un aumento exagerado entre el coste y el precio, se propone que los importes vigentes se actualicen aplicando el mismo porcentaje acumulado que el del incremento de los salarios públicos en los años 2025 y 2026, es decir, un 4,55%. De ese modo, los precios quedan en 94,09 euros y en 47,57 euros para la convocatoria abierta y cerrada, respectivamente. Estos precios se reducen a la mitad en los exámenes cuyo objeto sea acreditar una única competencia lingüística.

3.2) Servicios de evaluación de la competencia lingüística. Al tratarse de los costes de la participación de los técnicos de HABE en los tribunales, se ha establecido el precio partiendo del coste salarial anual de una dotación de una técnico de normalización lingüística (alrededor de 80.000 euros) para una jornada de 1.592 horas al año. Además, se ha incrementado esa cantidad en un % 30 adicional por las tareas de preparación previas a la propia prestación del servicio. Así, se obtiene el precio de 65,32 euros/hora. El precio propuesto, además, es muy próximo al establecido en el Decreto 16/1993, de 2 de febrero, sobre indemnizaciones por razón de servicio en las distintas administraciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi por conceptos similares (En este caso el presidente y secretario: 70 euros y el vocal y colaborador: 63 euros)

3) Artículo 4

Respecto a las matrículas de seminarios, congresos, jornadas y cursos, los costes para HABE vienen determinados, una vez más, por las tarifas establecidas en el Acuerdo de 21 de noviembre de 2024 del director general de HABE. En esta resolución, se distinguen tarifas distintas para los ponentes de cursos presenciales

HABE

orduko), ikastaro aurreratuetarako (150 euro orduko) eta online ikastaroetarako (263,80 euro orduko). Horiek horrela, tarifa horiek ohikoena den ikastaro-formaturako aplikatzen baditugu, hau da, 15 ikaslek parte hartzen duten 20 orduko ikastaro aurreratu baterako, hizlarietarako tarifak ordaintzeko kostua 200 euro/ikasle ingurukoa izango litzateke, hau da, horrelako ikastaro bat matrikulatzeko egun indarrean dagoen aginduan ezarritako 57,31 euro baino hiru aldiz handiagoa. Egia da iraupen txikiko eta ikasle askoko ikastaro jakin batzuetarako matrikula-kostuaren proportzioa konpentsatuta egongo litzatekeela, baina, oro har, artikulua honetan ezarritako prezioak nekez justifikatu daitezke kostuak bakarrik kontuan hartuta. Beraz, artikulua honetan jasotako prezioak esplikatzeko, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasei eta Prezio Publikoiei buruzko Legearen 32.2 artikuluan aurreikusitako aukera aipatu behar da, memoria honen hasieran aipatu genuena. Horri esker, kasu batzuetan benetako kostua baino prezio txikiagoa ezarri ahal izango da, inguruabar hori arrazoitu eta diruz lagundutako prezioaren zatia estaltzeko aurrekontu-aurreikuspenak onartu ondoren.

Esan beharra dago 2026ko aurrekontuetan 1.47130.23700 aurrekontu-partidan, 65.000 euroko kopurua aurreikusia dagoela "ikastaro, kurtso eta jardunaldietarako", eta 2027ko aurrekontuei begira, kopuru berdina edo handiago bat aurreikusten da.

Kasu honetan, motibazioa HABEk helduen euskalduntzean dihardutenen prestakuntza- eta birziklatze-premiei erantzuteko duen betebeharra da. Ildo horretan, HABEren sorrerari buruzko azaroaren 25eko 29/1983 Legeak berak, 12. artikuluan, erakunde autonomo honi ematen dio prestakuntza- eta birziklatze-eginkizun hori. Ildo beretik, otsailaren 13ko 34/1996 Dekretuak, HABEren arau organikoak onartzen dituenak, erakunde honi esleitzen dio, halaber, euskaltegietakoa irakasleak birziklatzeko eta etengabe prestatzeko planak prestatzea, Hizkuntzaren Didaktika Zerbitzuaren bidez. Beraz, oreka bilatu nahi izan da batetik, ikastaro horietan euskalduntzeko profesionalen parte hartzea sustatzeko jarri diren prezio merkeekin eta bestetik, benetako kostuen eta prezioen arteko

ordinarios (100 euros/hora), cursos avanzados (150 euros/hora) y cursos online (263,80 euros/hora). Pues bien, si aplicamos estas tarifas para el formato de curso más habitual, es decir, un curso avanzado de 20 horas en el que participan del orden de 15 alumnos, solo el coste por el abono de tarifas a los ponentes rondaría los 200 euros/alumno, es decir, más de tres veces superior a los 57,31 euros establecidos en la orden actualmente vigente para la matrícula de un curso de estas características. Es cierto que para determinados cursos de escasa duración y mucho alumnado la proporción coste-matrícula estaría compensada, pero con carácter general, los precios establecidos en este artículo son difícilmente justificables atendiendo únicamente a los costes. Por lo tanto, para explicar los precios recogidos en este artículo, es preciso invocar la posibilidad prevista en el artículo 32.2 de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco que citábamos al principio de esta memoria, que permite que en algunos casos pueda establecerse un precio inferior al coste real, previa motivación de esta circunstancia y aprobación de las correspondientes previsiones presupuestarias para la cobertura de la parte del precio subvencionada. A este respecto, debemos señalar que los presupuestos para este año 2026 de HABE contemplan un importe de 65.000 euros en la partida 1.47130.23700 para "cursos, conferencias, jornadas" y está prevista una cantidad igual o superior de cara al presupuesto 2027.

La motivación en este caso vendría dada por la obligación que tiene HABE de atender las necesidades de formación y reciclaje de quienes ejercen la euskaldunización de personas adultas. En este sentido, la propia Ley 29/1983, de 25 de noviembre, de creación de HABE, en su artículo 12, encomienda a este organismo autónomo esta función de formación y reciclaje. En la misma línea, el Decreto 34/1996, de 13 de febrero, por el que se aprueban las normas orgánicas de HABE, también atribuye a este organismo la elaboración de los planes de reciclaje y formación permanente del personal docente de los euskaltegis a través de su Servicio de Didáctica de la Lengua. Por lo tanto, a fin de buscar un equilibrio entre ofrecer unos precios accesibles que incentiven la participación de los profesionales de la euskaldunización en estos

HABE

egungo aldea neurritz kanpo ez handitzearen artean. Horregatik, indarrean dagoen aginduaren zenbatekoak eguneratzea proposatzen da, egungo kopuruak % 4,55 handituz. Ehuneko hori aukeratu da kopuru horren antzekoa izan baita, euskaltegi pribatu nahiz publikoetan bertako profesionalak azken bi urteetan soldatetan jaso duten igoera berdintsua delako, eta ondorioz, langile hauentzat ikastaro horietara joateko esfortzu ekonomikoa maila berdinean jarraitzen duela ulertzen delako. Horiek horrela, prezioak honela eratuko lirateke:

cursos y, a la vez, evitar un aumento desproporcionado de la actual diferencia entre costes y precios, se propone actualizar los importes de la orden vigente incrementando las cantidades actuales en un 4,55%. Se ha establecido ese porcentaje atendiendo a los incrementos salariales de los dos últimos años, tanto en los euskaltegis privados como en los públicos. Se entiende que el esfuerzo económico que para el profesional supone acudir a estos cursos se ha mantenido en el mismo nivel. De este modo, los precios quedarían como sigue:

Matrikula: 5 ordu bitarteko ikastaroak	20,01 €
Matrikula: 6–10 ordu bitarteko ikastaroak	39,91 €
Matrikula: 11–20 ordu bitarteko ikastaroak	59,92 €
Matrikula: 21–30 ordu bitarteko ikastaroak	79,81 €
Matrikula: 31–40 ordu bitarteko ikastaroak	99,76 €
Matrikula: 41–50 ordu bitarteko ikastaroak	119,72 €
Matrikula: 51–70 ordu bitarteko ikastaroak	159,74 €
Matrikula: 71–100 ordu bitarteko ikastaroak	239,55 €
Matrikula: 101–150 ordu bitarteko ikastaroak	319,37 €
Matrikula: 151–250 ordu bitarteko ikastaroak	479,11 €
Matrikula: 251 ordu baino gehiagoko ikastaroak	638,73 €

Beste erakunde batzuen formakuntzarako HABEk emandako zerbitzuengatik 4.2 artikuluan aurreikusitako prezioari dagokionez, zenbatekoa 3.2 artikuluko prezioan adierazitako irizpide berdinarekin araberaz da, hau da, urteko 80.000 euro inguruko soldata-kostutik abiatzen gara, eta kostu hori urteko lan-orduen kopuruaz (1.592) zatituko dugu; hala ere, kasu honetan prestakuntza-lana formakuntzaren denbora bera eskatzen duela uste da. Beraz,

En cuanto al precio previsto en el artículo 4.2 por los servicios prestados por HABE para la formación de otras entidades, la cuantía se ha establecido de acuerdo con el mismo criterio expresado en el precio del artículo 3.2, es decir, partimos de un coste salarial de unos 80.000 euros anuales, que dividiremos por el número de horas de trabajo anuales (1.592); sin embargo, en este caso consideramos que el tiempo de preparación es igual que el de la propia

HABE

prestakuntza orduko 100,50 euroko prezioa ezartzen da.

formación. Por tanto, se establece un precio de 100,50 euros por hora de formación.

4) 5. Artikulua

4) Artículo 5

Argitaratutako materialen salmentak, funtsean, stock finko baten irteera dira, izakinak amaitu arte. Stock horren kudeaketa horren eskasa da nekez dela neurgarria. Horregatik, aurreko aginduaren azkeneko aldaketan jasotako prezio berarekin jarraitzea proposatzen da.

Las ventas de materiales publicados son básicamente la salida de un stock fijo hasta agotar las existencias cuya gestión, por su escasa entidad, es difícilmente cuantificable. Por ello, se propone continuar con el mismo precio recogido en la última modificación de la orden anterior.

c) HABEren aurrekontuan izango duen eragina.

c) Impacto en el presupuesto de HABE

Agindu berri honek aurrekontuan izango duen eragin nagusia, batez ere, 2. Artikuluan jasotako sektore publikoko langileak euskalduntzeko eta jarraipen didaktikoa emateko zerbitzuen prezioak, aurreko aginduaren prezioekin alderatuta, igotzeagatik etorriko da. 2026ko ekitaldian HABEren Aurrekontuetan, herri-langileak euskalduntzeko zerbitzuengatik SPkotik bildutako sarrerak 7.000.000 euro ingurukoak izan ziren. Une honetan ez zaizkigu ezagunak hurrengo ikasturterako SPko euskalduntze-beharrak, baina arestian aipatutako igoerak eta egun ditugun erreferentziak kontuan hartuz, gutxi gorabeherako estimazio bat egin daiteke, zuhur jokatzuz badaezpada ere, eta bataz beste prezio esanguratsuenetan % 10 igoz, horrela 2027an 700.000 euro inguru gehiago bilduko lirateke, hau da, datorren ekitaldirako aurreikusitako HABEren aurrekontu osoaren %0,88.

El impacto que la nueva Orden puede tener en el presupuesto de HABE, vendrá, sobre todo, derivado del incremento con respecto a la orden anterior de los precios por los servicios de euskaldunización y seguimiento didáctico del personal del sector público a que se refiere el artículo 2 de la Orden. En los Presupuestos de HABE para el ejercicio 2026, los ingresos procedentes del SP por los servicios de euskaldunización de los empleados públicos rondaron los 7.000.000 de euros. En este momento no nos son conocidas las necesidades de euskaldunización del SP para el próximo curso, pero teniendo en cuenta las subidas anteriormente citadas y las referencias que tenemos en la actualidad, se puede hacer una estimación, con cautela, y calculando un aumento de un 10 % de media en los precios más relevantes, de manera que en 2027 se recaudarían unos 700.000 euros más, lo que viene a ser un 0,88% del presupuesto de HABE previsto para el próximo ejercicio.

Donostian, sinadura elektronikoaren datan

Xabier Auzmendi Doyharzabal
HABEko kudeaketa zerbitzuburua